

Installation Instructions



I - Sheet Number VV70 Rev.A

Ventvisor® Deflector

For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents

NOTE: Actual product may vary from illustration.



Front Driver
Side Visor



Front Passenger
Side Visor



Alcohol Pad
x2



Scotch Brite pad

Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel

Preparation Before Painting / Installation

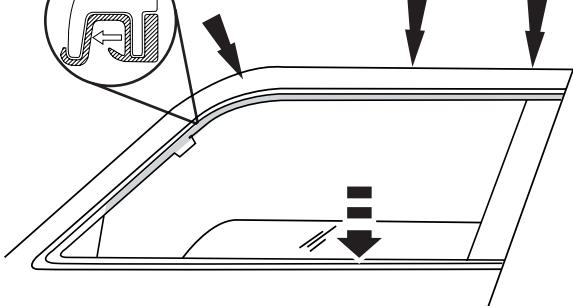
- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

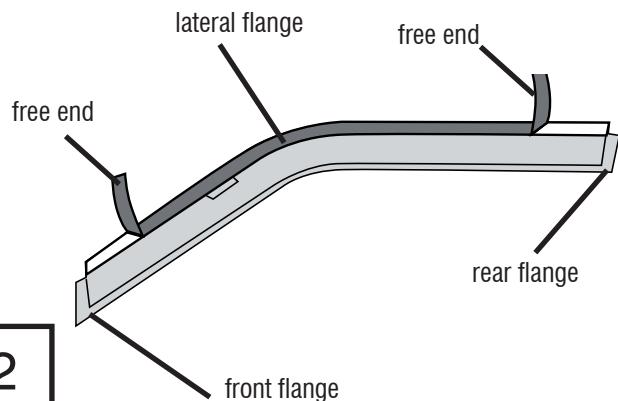


Lower the drivers side window completely. Buff the **IN-SIDE** of the rubber window channel with the scotch brite pad, then clean with an alcohol pad. Dry with a soft cloth.



1

Peel back 2" of tape liner from each end of lateral flange.



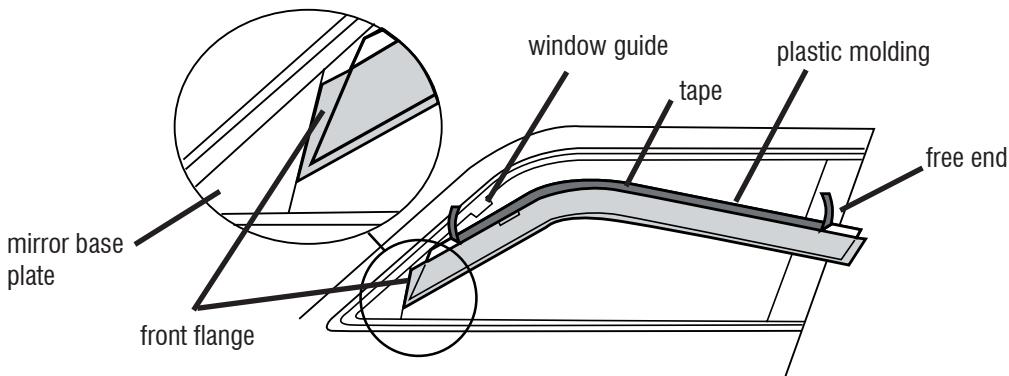
2

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

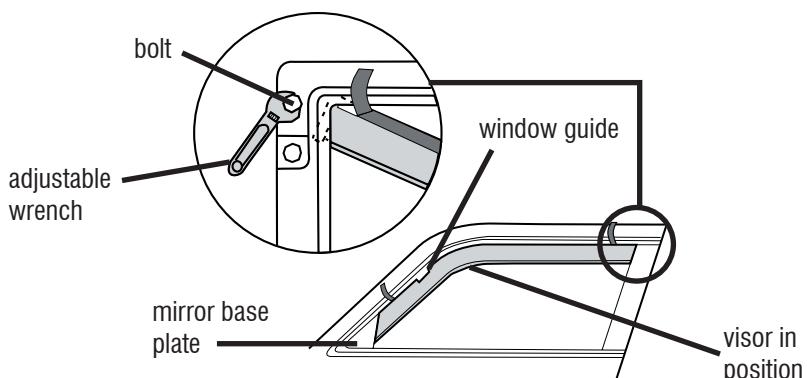
Place the visor in the window frame, beginning at the front, flexing it slightly to insert the rear end flange. The front end flange will insert **BETWEEN** the rubber window channel and the mirror cap. Ensure the free ends are exposed.

3



Use an adjustable wrench to loosen (but do not remove) the bolts located on the inside face at the rear of the front door. Slip the rear end flange **BETWEEN** the rubber window channel and the loosened trim panel. Retighten bolts.

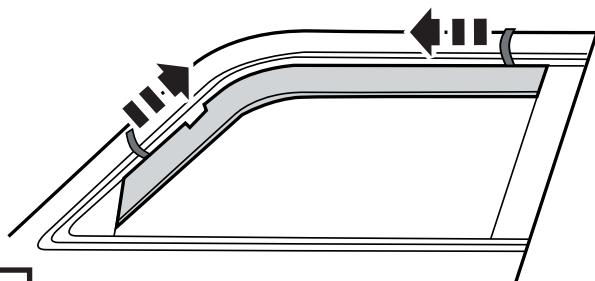
4



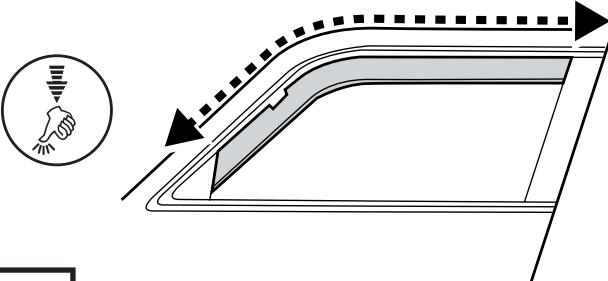
With the visor in its final position, remove the remaining tape liner by pulling on free ends.

Apply pressure along all flanges to ensure proper adhesion of tape. Roll window back up and leave for 24 hrs for tape adhesive to cure.

5



6



Repeat **Steps 1-6** for opposite side.

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.



Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.



Instructions d'installation



I – Feuille numéro VV70 Rév.A

Ventvisor® Deflector

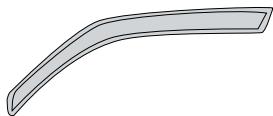
Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer.
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au
1-800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité

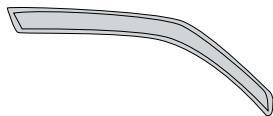


- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Contenu **NOTE:** Le produit réel peut changer de l'illustration.



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Tampons à l'alcool (2)



tampon à récuperer
Scotch Brite

Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre

Préparation pour la peinture/l'installation

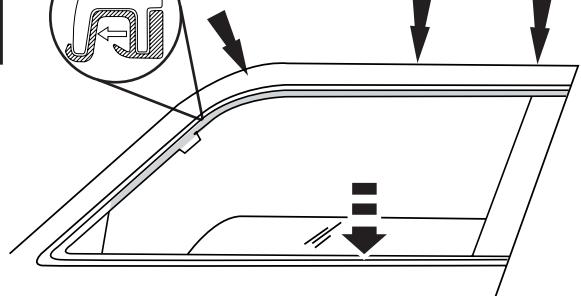
- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Étapes d'installation

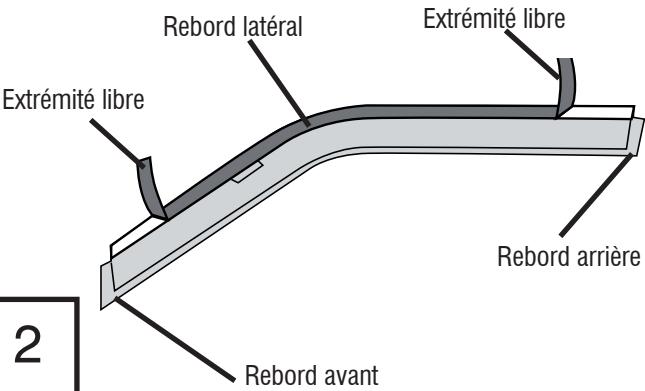


Abaïsser complètement la glace côté conducteur. Polir l'**INTÉRIEUR** de la glissière en caoutchouc de la glace à l'aide d'un tampon à récuperer Scotch Brite, puis le nettoyer avec un tampon à l'alcool. Sécher avec un chiffon doux.



1

Décoller 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord latéral.



2

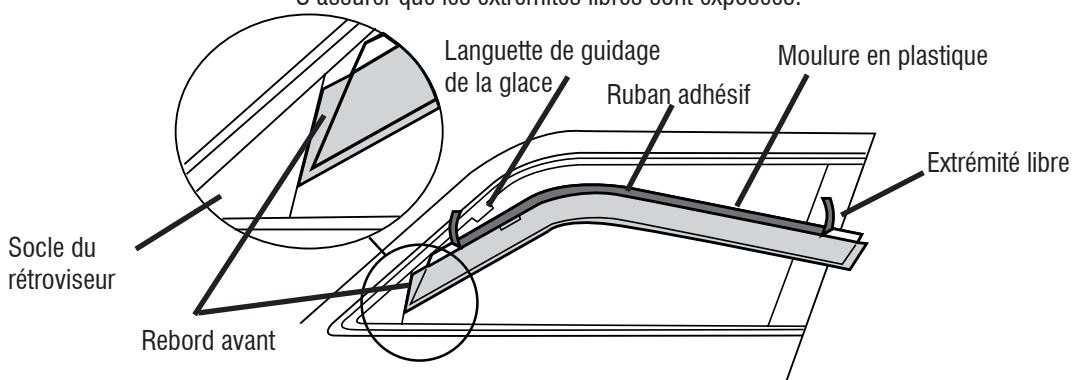
Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Placer la visière dans le cadre de glace, en commençant à l'avant, en la faisant légèrement fléchir pour pouvoir insérer le rebord d'extrémité arrière. Le rebord d'extrémité avant s'insère **ENTRE** la glissière en caoutchouc de la glace et le couvercle du rétroviseur.

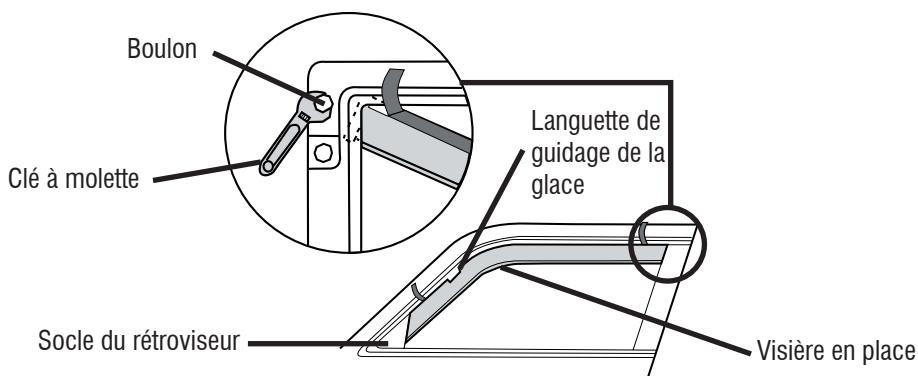
S'assurer que les extrémités libres sont exposées.

3



À l'aide d'une clé à molette, desserrer, sans les retirer, les boulons situés sur la surface intérieure, à l'arrière de la portière avant. Faire glisser le rebord d'extrémité arrière **ENTRE** la glissière en caoutchouc de la glace et l'habillage desserré. Resserrer les boulons.

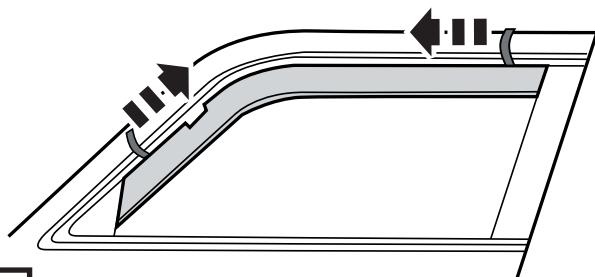
4



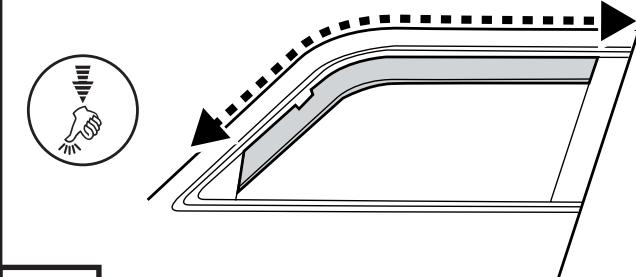
Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.

Appuyer le long de tous les rebords pour assurer la bonne adhésion de la bande adhésive. Relever la glace et la laisser remontée pendant 24 heures pour permettre à l'adhésif de durcir.

5



6



Répéter les étapes 1 à 6 pour le côté opposé.

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tirez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





Ventvisor® Deflector

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar.
Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

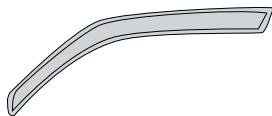
Información importante de seguridad



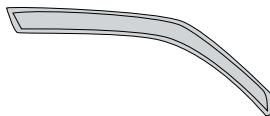
- PRECAUCIÓN - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido - Juego de dos piezas

NOTA: El producto real puede variar de la ilustración.



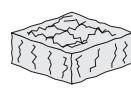
Visera delantera
del conductor



Visera delantera
del acompañante



Paños
esterilizados x 2



el paño Scotch
Brite

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de
vehículos



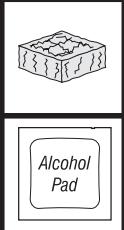
Toalla limpia

Preparación antes de pintar o instalar

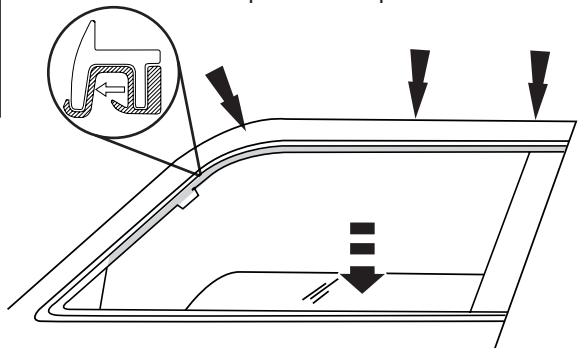
- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

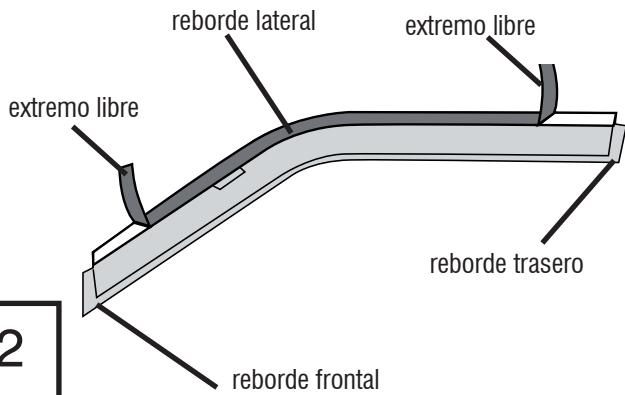


Baje completamente la ventanilla del conductor. Pula el **INTERIOR** del canal de goma de la ventanilla con el paño para restregar Scotch Brite y luego limpie con un paño esterilizado. Séquelo con un paño suave.



1

Retire 2" (5 cm) de cinta protectora de cada uno de los extremos del reborde lateral.



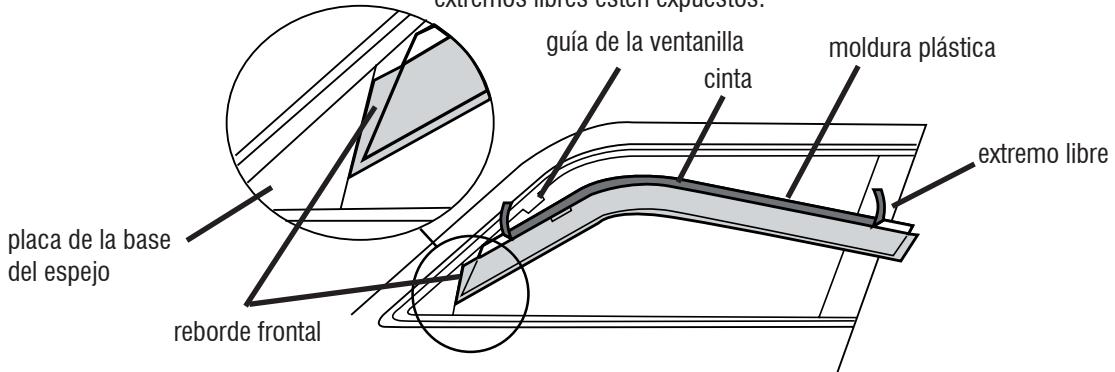
2

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

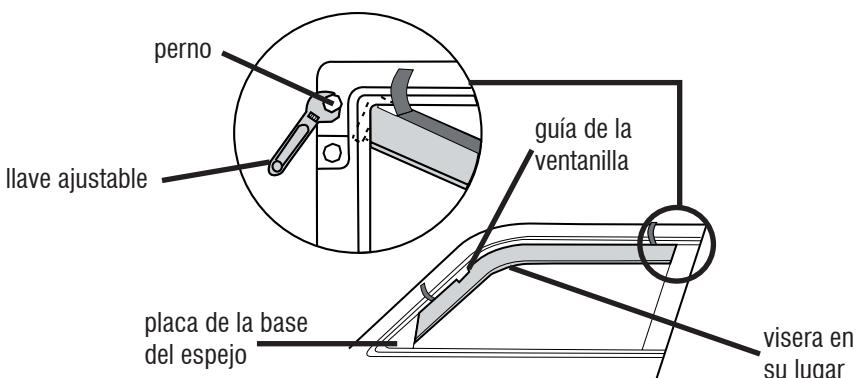
Coloque la visera en el marco de la ventanilla, comenzando por el frente, doblándola levemente para insertar el extremo del reborde trasero. El extremo del reborde frontal se insertará **ENTRE** el canal de goma de la ventanilla y la cubierta del espejo. Asegúrese de que los extremos libres estén expuestos.

3



Utilice una llave ajustable para aflojar (pero no quitar) los pernos de la cara interna ubicada en la parte trasera de la puerta delantera. Deslice el extremo del reborde trasero **ENTRE** el canal de goma de la ventanilla y el panel de goma que ya aflojó. Vuelva a ajustar los pernos.

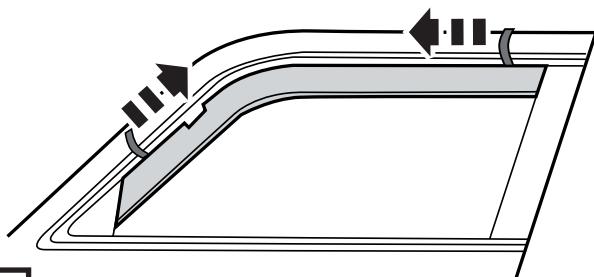
4



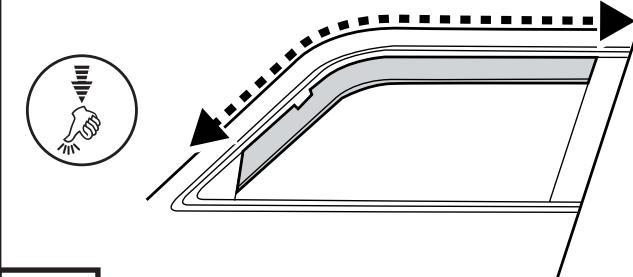
Una vez que la visera se encuentre en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos libres.

Presione a lo largo de todos los rebordes para asegurarse de que la cinta se adhiera correctamente. Cierre la ventanilla y permita que el adhesivo se fije durante 24 horas.

5



6



Repita los **pasos 1 al 6** para el otro lado.

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



TM Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

